

MEMORIA DE ACTIVIDADES – Año 2013

HONDURAS

Título del Proyecto: Construcción de una guardería como apoyo a la Casa de la Mujer de Yoro, Honduras.

Breve descripción: El proyecto propone la construcción de una guardería como apoyo a la Casa de la Mujer de Yoro (Honduras). La primera parte fue financiada en el año 2012 por la Diputación Provincial de Huesca, este año estamos finalizando la construcción.



La Casa de la Mujer se construyó en el año 2010, y tiene varios objetivos. Entre los más importantes podemos destacar la lucha contra la violencia de género e intrafamiliar en el Municipio de Yoro y el empoderamiento de las mujeres a través de diferentes talleres y actividades-

Las mujeres acuden al Centro con los niños, lo que les dificulta la asistencia a los cursos. A través del proyecto estamos construyendo una guardería, compuesta por una sala-almacén y un parque de juegos. La Guardería estará coordinada por una educadora, que llevará un seguimiento de los niños.



Se cuenta con el apoyo del Programa Mundial de Alimentos para el aporte de alimentos necesarios para preparar las meriendas.

- Beneficiarios directos:	192 mujeres.
- Contraparte:	ARAPAZ-MPDL Aragón Honduras
- Financiador:	Diputación Provincial de Huesca.
- Subvención:	5.106,74 euros
- Objetivo específico:	Garantizar la asistencia de las mujeres a los cursos de formación en la Casa de la Mujer y mejorar el estado psíquico y nutricional de los niños.

Título del Proyecto: Abastecimiento de agua potable y saneamiento básico de la comunidad de Naranjito, Departamento de Yoro, Honduras.



Breve descripción: El proyecto busca la mejora de las condiciones higiénico-sanitarias de la comunidad de Naranjito, perteneciente al Municipio de Yoro, a través de la construcción de:

- 1.- El sistema de agua potable. Actualmente la Comunidad no tiene sistema de agua. Es un sistema de agua por gravedad, el agua sale de una fuente en la montaña, y se canaliza a través de tuberías de PVC y de hierro hasta la comunidad.
- 2.-La construcción de los conjuntos sanitarios (baño+ ducha+ pila de almacenamiento de agua). Prevista la construcción de 40 conjuntos. Se hará una selección entre las familias que no cuenten con letrina en el momento de la ejecución.

Dentro de este proyecto se trabajarán cuatro componentes esenciales:

- **Construcción de la infraestructura física.**
- **Sostenibilidad del sistema** a través del refuerzo del Comité de Gestión de Aguas (junta de Aguas) de la comunidad y la formación de un fontanero que serán responsables del mantenimiento del sistema de agua y de las letrinas construidas.
- **Concienciación medioambiental** de protección de las cuencas de agua que rodean la fuente.
- **Componente educativo**, fundamental para el buen desarrollo del proyecto, y que capacitará a la población beneficiaria en la importancia del buen uso del agua y las letrinas.

El proyecto se trabajará en Red, en colaboración activa con el COMASY (Comité Municipal de Agua y saneamiento de Yoro), la UMA (Unidad Medio Ambiental), la Secretaría de Salud y la Alcaldía Municipal de Yoro.

Este forma proyecto forma parte del Plan Operativo de Desarrollo del Municipio de Yoro, que tiene como objetivo, entre algunas de sus prioridades estratégicas, garantizar el acceso al agua potable para toda la población a finales del año 2016.

- Beneficiarios directos:	1.280 personas
- Contraparte:	Municipalidad de Yoro, Honduras.
- Financiador:	Diputación General de Aragón.
- Subvención:	50.000,00 euros
- Financiador:	Diputación Provincial de Zaragoza
- Subvención:	25.000,00 euros.
- Objetivo específico:	Abastecer de agua potable y saneamiento básico a la población.

SENEGAL

Título del Proyecto: Saneamiento y Seguridad alimentaria de la Comarca de Keur Socé, Senegal.

Breve descripción: El proyecto tiene como objetivo el desarrollo integral de tres comunidades pertenecientes a la Comarca de Keur Socé, Departamento de Kaolack, Senegal, a través de cinco líneas de acción:



1.- Garantizar el abastecimiento de agua potable, reforzando los sistemas de agua existentes en las comunidades.

2.- Implementar un sistema de producción agrícola ecológico y duradero, con un sistema de riego tradicional integrado.

3.- Mejorar la producción animal, incidiendo principalmente en la mejora en la cría de gallinas.

4.- Garantizar el saneamiento de la comunidad a través de la construcción de letrinas.

5.- Alfabetización básica del grupo de mujeres, como garantía para el funcionamiento de los Comités de gestión formados durante el proyecto.

Se pretende lograr el empoderamiento de las mujeres de las comunidades meta, mejorando su nivel de vida desde el punto de vista económico, nutricional, de salud, y sobre todo, de participación comunitaria.

- **Beneficiarios:** 3.355 personas.
- **Contraparte:** APROFES (Associación pour la Promotion de la Femme Sénégalaise)
- **Financiador:** Gobierno Vasco.
- **Subvención:** No subvencionado directamente a ARAPAZ sino a Mundu Bakean. Las dos asociaciones pertenecemos a la misma Federación (Federación Internacional Pacifista, FIP), por lo que el proyecto se ha ejecutado en coordinación.
- **Objetivo Específico:** Garantizar la seguridad alimentaria y el saneamiento básico de las comunidades de Kacothie, Niobene Gallo y Thiamene pertenecientes a la Comarca de Keur Socé

Título del Proyecto: Alfabetización y formación agrobiológica de la Comarca de Keur Socé, Senegal.

Breve descripción: El proyecto constituye la última parte de desarrollo en las comunidades en las que venimos trabajando desde el año 2009, en parte, gracias a la financiación del Ayuntamiento de

Zaragoza (convocatorias 2010, 2011 y 2012). En estos años se ha trabajado el acceso al agua potable, el saneamiento básico, y la producción agrícola ecológica y sostenible.

Proponemos como última fase del desarrollo trabajar en los siguientes puntos:



- Formación en transformación de productos provenientes de la huerta comunitaria (elaboración de conservas, mermeladas y aceite de Nim).
- Apoyo a la comercialización de los productos de la huerta y transformados en la Región de Kaolack.
- Alfabetización básica de los grupos de mujeres.

El proyecto seguirá trabajando con los grupos de mujeres organizados de cada una de las comunidades, con el objetivo de conseguir comunidades autónomas, con un nivel de calidad de vida adecuado.

Educadoras, técnicos agrícolas y técnicos comerciales serán los responsables de las capacitaciones, garantizando la adquisición y aplicación correcta de los conocimientos por parte de grupo de mujeres

- Beneficiarios:	1.700 personas aproximadamente.
- Contraparte:	APROFES (Association pour la Promotion de la Femme Sénégalaise)
- Financiador:	Ayuntamiento de Zaragoza
- Subvención:	55.594,21 Euros
- Objetivo Específico:	Mejorar la calidad de vida de las familias a través de la alfabetización de los grupos de mujeres de las comunidades meta y el aumento de los ingresos económicos de las familias.

Título del Proyecto: Finalización de la construcción del Centro de Maternidad de la Comunidad de Boutegol, Departamento de Cassamance, Senegal.

Breve descripción: El proyecto que estamos ejecutando consiste en la finalización de la construcción del Centro de salud y maternidad en la comunidad de Boutegol. En la actualidad el pueblo cuenta con una pequeña caseta de 10 metros cuadrados que acoge a las mujeres embarazadas en el momento de dar a luz. Esta caseta está muy deteriorada, y no cuenta con medios necesarios para atender a las



mujeres, por lo que se tienen que desplazar a Tendouck, a 3 km de distancia, la mayor parte de las veces caminando.

Ante esta situación, la comunidad comenzó la construcción de un nuevo centro de salud, con aportaciones comunitarias en el año 2009 y en la actualidad se encuentra al 40% de avance.

La infraestructura permitirá ofrecer a los habitantes un lugar adecuado para los cuidados primarios. Por ejemplo, atención de mordeduras de serpientes, heridos en los trabajos del campo, o atención para enfermos de malaria. Los alumnos de la escuela podrán acudir al centro en caso de heridas, evitando los desplazamientos intempestivos.

Por otro lado las mujeres podrán contar con un sitio adecuado para los partos con buenas condiciones sanitarias. En el año 2011, la matrona recoge la cifra de 3 fallecidos/50 nacimientos.

Como **una segunda fase del proyecto** está planificado el fortalecimiento de la farmacia de la comunidad, con el objetivo de contar con los medicamentos básicos, de forma permanente y durable.

Presentamos como anexo número 1, las declaraciones de la matrona de Boutegol a la prensa senegalesa sobre la situación de la comunidad.

- Beneficiarios:	2.500 personas
- Contraparte:	Asociaciones de Agrupaciones de la Comunidad de Boutegol
- Financiador:	Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, Zaragoza
- Subvención:	4.300,00 Euros
- Financiador:	Ayuntamiento de Fraga, Huesca
- Subvención:	3.261,03 euros
- Financiador:	Ayuntamiento de Utebo, Zaragoza
- Subvención:	8.510,94 Euros
- Objetivo Específico:	Disminuir la incidencia de enfermedades intestinales entre la población beneficiada.

CAMPAMENTOS DE REFUGIADOS SAHARAUIS

Titulo del Proyecto: **Vacaciones para niños saharauis con familias aragonesas. Dentro del Programa Nacional "Vacaciones en paz".**

Breve descripción: Convenio suscrito con el Ayuntamiento de Zaragoza. El programa consiste en la acogida temporal de 30 niños aprox. entre 7 y 12 años procedentes de los Campamentos de Refugiados Saharauis en Tindouf, Argelia. Los niños son acogidos por familias aragonesas, en concreto, de la Provincia de Zaragoza. El proyecto pretende dar a los niños saharauis la posibilidad de mejorar sustancialmente su salud, a través de la mejora de la dieta y las revisiones médicas, la posibilidad de



tener otra imagen del mundo, distinta de las que les aporta su realidad cotidiana en el desierto y, en general, cubrir las principales carencias de estos menores, viviendo unos meses lejos de las duras condiciones de los campamentos.

A través del proyecto también se busca la sensibilización de la población aragonesa ante estas realidades sociales, y la creación de vínculos afectivos entre las dos familias.

- Beneficiarios directos:	27 niños del campo de refugiados y 1 monitor.
- Contraparte:	Media Luna Roja Saharaui
- Financiador:	Ayuntamiento de Zaragoza
- Subvención:	30.000,00 Euros
- Objetivo Específico:	Aliviar las condiciones de vida de los menores saharauis que viven en los Campamentos de Refugiados de Tindouf, Argelia.

AYUDA HUMANITARIA DE EMERGENCIA

Título del Proyecto: Envío de ayuda Humanitaria de emergencia al Sahel y Campamentos de Refugiados Saharauis.

Breve descripción: El proyecto contempla el envío y distribución de Ayuda Humanitaria de emergencia con dos destinos:



1.- Países de la Región del Sahel que sufren las consecuencias de la sequía prolongada y el conflicto en Mali.

Los últimos datos de Naciones Unidas hablan de 12 millones de personas en África Occidental que se enfrentan a una crisis alimentaria provocada por las lluvias irregulares que han causado una escasez de agua y malas cosechas.

La Ayuda Humanitaria vendrá a paliar en parte las graves consecuencias de la crisis alimentaria que se está viviendo en la región. La causa principal de la crisis es la escasez de lluvia en el último año que ha

provocado una gran sequia. En una sociedad agrícola y ganadera como la Africana, que depende en un 100% del clima para la subsistencia, la sequia, unida a la suma de factores estructurales como la pobreza o la falta de acceso a los servicios básicos, la baja producción de cereal y forraje y la subida de



los precios de los productos de primera necesidad han dejado a más de 12 millones de personas en situación de crisis alimentaria, es decir, al filo de la supervivencia en Burkina Faso, Chad, Mali, Mauritania, Níger, alguna regiones de Senegal y el norte de Nigeria.

2.- Campamentos de Refugiados Saharais en Argelia. La situación que se vive en los Campamentos de Refugiados saharais es crítica; los saharais, que dependen en un 100% de la Ayuda humanitaria para su subsistencia, han visto reducidas sustancialmente las ayudas como

consecuencia de la crisis. El proyecto responde al llamamiento internacional realizado por la Media Luna Roja Saharaui.

ARAPAZ cuenta con un Centro Logístico de emergencia, en el que se almacenan los materiales de primera necesidad en caso de envío inmediato. Estos materiales proceden de donaciones de empresas, particulares, hospitales, etc. y de compras que se realizan acorde a la identificación de necesidades en terreno.

Con los envíos continuados se pretende cubrir las necesidades básicas de alimentación, higiene, refugio y atención médica de los beneficiarios.

Para la distribución de la Ayuda se cuenta siempre con personal especializado (ARAPAZ u otras organizaciones locales especializadas del sector) en la zona de ejecución del proyecto.

Por último, pero no menos importante, la segunda parte vital de este proyecto es la **sensibilización de la población aragonesa** sobre la necesidad de la Ayuda Humanitaria en situaciones extremas. Se pretende seguir trabajando a través de campañas de sensibilización y recogida de ayuda.

- Beneficiarios:	Población civil
- Contraparte:	la que corresponda a la zona del envío
- Financiador:	Diputación General de Aragón
- Subvención:	100.000,00 Euros

- Beneficiarios:	Población civil
- Contraparte:	la que corresponda a la zona del envío
- Financiador:	Ayuntamiento de Zaragoza
- Subvención:	80.000,00 Euros

SENSIBILIZACIÓN SOCIAL

Titulo del proyecto: El Arte Incluye, el Arte Transforma.



Breve descripción: El proyecto tiene como objetivo general la transformación social de los jóvenes a través del arte en las disciplinas artísticas del teatro circo, la música (percusión) y la escritura creativa.

Su objetivo principal es la integración social y el desarrollo personal de la población juvenil trabajando también de este modo la prevención de la marginalidad, la violencia y los malos hábitos, concienciándolos a través de la interpretación, el baile, la música y la escritura de valores tan importantes como son la

igualdad, la solidaridad, la interculturalidad, la tolerancia y el respeto a las culturas y a la persona en su diferencia.

Para ello se trabajará en los centros escolares, haciendo partícipes a Asociaciones de Vecinos, Casas de Juventud presentes en Aragón.

En ese aspecto se transmiten los valores de la cooperación y la tolerancia a través de un conjunto integral de actividades relacionadas con diferentes disciplinas artísticas como la música, la escritura y el teatro.

- Beneficiarios directos:	100 Jóvenes de los centros educativos aragoneses
- Contraparte:	Ejecución directa.
- Financiador:	Ayuntamiento de Zaragoza, Área de Acción Social.
- Subvención:	12.000,00 Euros
- Objetivo Específico:	Educar a los jóvenes estudiantes aragoneses y sensibilizar a la población en general en valores de tolerancia, respeto y justicia, para que tengan una conciencia más justa y clara del mundo actual a través de la cooperación al desarrollo.

AFRICAGUA



Titulo del proyecto: AFRICAGUA. Relanzando el codesarrollo.

Breve descripción: AFRICagua promueve el desarrollo de los pueblos de origen de los inmigrantes subsaharianos que viven en Zaragoza. A través del fortalecimiento de las asociaciones de inmigrantes subsaharianos en Zaragoza, y el trabajo conjunto con las ONG y asociaciones aragonesas, en la lucha contra la pobreza y la exclusión globales.

Las micro-intervenciones AFRICagua son micro-proyectos de mejora de servicios básicos, de actividades productivas sostenibles, y de comercio

justo, que realizamos en Mauritania, Senegal, Gambia, R.D.Congo y Camerún.

- | | |
|----------------------------------|--|
| - Beneficiarios directos: | 1000 personas. |
| - Contraparte: | Ejecución directa a través de la Agrupación AFRICAGUA. |
| - Financiador: | Ayuntamiento de Zaragoza. |
| - Subvención: | 46.928,00 Euros |
| - Objetivo Específico: | Promocionar el codesarrollo a través de las asociaciones de inmigrantes subsaharianos de Aragón. |